

ESTI

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin.ch : Fachzeitschrift und Verbandsinformationen von Electrosuisse, VSE = revue spécialisée et informations des associations Electrosuisse, AES**

Band (Jahr): **109 (2018)**

Heft 5

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Weiterbildung für Bewilligungsträger

Wann ist diese genügend? | Die in einer allgemeinen oder eingeschränkten Installationsbewilligung aufgeführten Personen müssen sich neu kontinuierlich weiterbilden. Die Weiterbildung muss so erfolgen, dass die Ausführung der Installationsarbeiten nach dem jeweils aktuellen Stand der Technik gewährleistet ist.

PETER REY, DANIEL OTTI

Neben den bisherigen Anforderungen an die Erteilung einer allgemeinen Installationsbewilligung verlangt die am 1. Januar 2018 in Kraft getretene teilrevidierte Verordnung über elektrische Niederspannungsinstallationen (NIV; SR 734.27) neu als zusätzliche Voraussetzung eine regelmässige Weiterbildung der in der Bewilligung aufgeführten Personen. Der Ausbildungsstand dieser Personen muss dem neuesten Stand der Technik entsprechen und ihre Weiterbildung muss gewährleistet sein (vgl. Art. 7 Bst. b und Art. 9 Abs. 1 Bst. b NIV).

Die Pflicht zur Weiterbildung gilt neu auch für die in einer eingeschränkten Installationsbewilligung erwähnten Personen (Bewilligung für Arbeiten an betriebseigenen Installationen, Bewilligung für Installationsarbeiten an besonderen Anlagen, Anschlussbewilligung; vgl. Art. 13 Abs. 4 Bst. a und b, Art. 14 Abs. 3 und Art. 15 Abs. 3 NIV).

Kontakt

Hauptsitz

Eidgenössisches
Starkstrominspektorat ESTI
Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf
Tel. 044 956 12 12
info@esti.admin.ch
www.esti.admin.ch

Niederlassung

Eidgenössisches
Starkstrominspektorat ESTI
Route de Montena 75, 1728 Rossens
Tel. 021 311 52 17
info@esti.admin.ch
www.esti.admin.ch

Die zwei letztgenannten Bestimmungen gelten sinngemäss auch für Personen, die Service- und Reparaturarbeiten ausführen, aber nicht selber in der Bewilligung für Installationsarbeiten an besonderen Anlagen oder der Anschlussbewilligung aufgeführt sind. Deren Ausbildungsstand muss ebenfalls dem neuesten Stand der Technik entsprechen und ihre Weiterbildung muss gewährleistet sein.

Die in einer Kontrollbewilligung aufgeführten Personen müssen sich bereits seit dem 1. Januar 2002 beständig weiterbilden (vgl. Art. 27 Abs. 1 Bst. b und Abs. 2 Bst. b NIV).

Das Ziel der Weiterbildung ist in jedem Fall, dass die Ausführung der Installationsarbeiten sowie deren Kontrolle dem jeweils aktuellen Stand der Technik entspricht.

Organisation

Die NIV enthält keine Bestimmungen darüber, wie die Weiterbildung zu organisieren und durchzuführen ist und welches ihr genauer Inhalt sein muss. Es steht jedem Ausbildungsinstitut, Berufsverband etc. frei, entsprechende Schulungskurse anzubieten. Installations- oder Kontrollbetriebe können diese Aufgabe auch selber erledigen, indem sie ihr technisches Personal in internen Kursen weiterbilden. Im Übrigen versteht es sich von selbst, dass Personen, die Wissen vermitteln, über die entsprechende Fachkompetenz verfügen müssen.

Zeitlicher Umfang

Nach der bereits bestehenden Praxis des Eidgenössischen Starkstrominspektorats ESTI in Bezug auf Kontrollbewilligungen ist die Weiterbildung von Personen, die in einer allgemeinen

oder eingeschränkten Installationsbewilligung aufgeführt sind, gewährleistet, wenn sich diese durchschnittlich mindestens einen Tag pro Jahr im Fachgebiet weiterbilden.

Personen, die Service- und Reparaturarbeiten gemäss Art. 14 Abs. 4 oder Art. 15 Abs. 4 NIV ausführen, müssen durchschnittlich während eines halben Tags pro Jahr Weiterbildung im Fachgebiet betreiben.

Inhalt

Angesichts der Vielzahl möglicher Kurstinhalte sowie der stetig fortschreitenden technischen Entwicklung ist es weder möglich noch sinnvoll, genau zu definieren, wann eine Weiterbildung im Sinne der NIV genügend ist. Generell hat diese so zu erfolgen, dass die Ausführung der Installationsarbeiten und deren Kontrolle nach dem jeweils aktuellen Stand der Technik gewährleistet ist. Daraus abgeleitet gelten folgende Bedingungen:

Die Weiterbildung von fachkundigen Personen nach Art. 8 NIV, Kontrollberechtigten mit Aufsichtsaufgaben gemäss Art. 10 Abs. 2 NIV sowie Kontrollberechtigten nach Art. 27 NIV muss einen Bezug zu den technischen Aktivitäten dieser Personen haben (Erstellen, Ändern, in Stand stellen oder Kontrollieren von elektrischen Niederspannungsinstallationen). Zudem müssen sich die Schulungskurse für solche Personen mindestens auf dem Kompetenzniveau einer kontrollberechtigten Person bewegen. Beispielsweise würde ein Kurs in Messtechnik, der sich an Elektroinstallateure EFZ richtet, dieser Anforderung nicht genügen.

Schulungen durch Hersteller oder Lieferanten von elektrischen Erzeugnissen und Anlagen (z.B. Kabel,



Beleuchtungsanlagen etc.) gelten namentlich als genügende Weiterbildung, wenn diese Erzeugnisse und Anlagen auch regelmässig Teil der elektrischen Niederspannungsinstallation sind bzw. bei deren Installation auch die anerkannten Regeln der Technik für solche Installationen berücksichtigt werden müssen. Nicht als genügende Weiterbildung zählen Schulungen, die Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen zum Gegenstand haben, weil hier die Umsetzung und Anwendung der spezifischen Erzeugnisnorm (EN 61439) im Vordergrund steht und der Bezug zu den anerkannten Regeln der Technik für elektrische Niederspannungsinstallationen im Verhältnis dazu gering ist.

Der Besuch einer Fachtagung gilt als genügende Weiterbildung, wenn die behandelten Themen einen praktischen Bezug zum Erstellen, Ändern, in Stand stellen oder Kontrollieren von elektrischen Niederspannungsinstallationen haben. Besteht dieser Bezug nur teilweise, zählt die Weiterbildung anteilmässig als genügend (z.B. ein halber statt ein ganzer Tag).

Schulungskurse zum Thema Arbeitssicherheit gelten als genügende Weiterbildung, wenn sie einen Bezug zur praktischen Tätigkeit der fachkundigen Person oder des Kontrollberechtigten im Bereich der elektrischen Niederspannungsinstallationen haben.

Keine genügende Weiterbildung stellen die Tätigkeit als Experte oder Expertin an Lehrabschluss-, Berufs- oder Meisterprüfungen von Berufen der Elektro-Installationsbranche, der Besuch von Fachmessen (z.B. Ineltec) sowie das Selbststudium im Internet oder in anderen Medien dar.

Anders verhält es sich, wenn sich Personen in den technischen Fächern, die sie als Experte oder Expertin an den Berufs- oder Meisterprüfungen der Elektro-Installationsbranche prüfen, auf Veranlassung der Prüfungskommission oder in von dieser organisier-

ten Kursen weiterbilden. Dazu gehören namentlich obligatorische Seminare zur Prüfungsvorbereitung, welche sowohl einen praktischen Bezug zu den technischen Aktivitäten der Prüfungsexperten ausserhalb der Expertentätigkeit als auch den Stand der Technik zum Gegenstand haben. Diese Weiterbildung gilt als genügend.

Die Weiterbildung für Personen, die in einer eingeschränkten Installationsbewilligung aufgeführt sind sowie für solche, die Service- und Reparaturarbeiten gemäss Art. 14 Abs. 4 und Art. 15 Abs. 4 NIV ausführen, muss sich mindestens auf dem Kompetenzniveau dieser Personen bewegen. Die übrigen Ausführungen zu den fachkundigen und kontrollberechtigten Personen gelten sinngemäss. Zudem gilt ganz allgemein, dass es sich bei der Beurteilung der Frage, ob die Weiterbildung genügend ist, stets um eine Einzelfallbeurteilung handelt, die sich auf eine bestimmte Person bezieht.

Überprüfung

Im Gesuch an das ESTI für eine neue oder eine zu ändernde allgemeine oder eingeschränkte Installationsbewilligung oder für eine Kontrollbewilligung muss die Weiterbildung, welche die in der Bewilligung aufzuführende Person absolviert hat, grundsätzlich auf drei Jahre zurück nachgewiesen werden. Der Nachweis hat mittels geeigneter Belege zu erfolgen (z.B. mit Kopien von Kursbestätigungen), woraus der Inhalt der Weiterbildung in groben Zügen ersichtlich ist (Auflistung der behandelten Themen). Ist die Weiterbildung ungenügend, wird das Gesuch um Erteilung oder Änderung der Bewilligung abgewiesen. Bestehen Zweifel darüber, ob die Weiterbildung ausreichend ist, bietet das ESTI die betreffende Person zu einem Fachgespräch auf.

Neu überprüft das ESTI auch die Inhaber einer allgemeinen Installationsbewilligung periodisch bzw. syste-

matisch. Bei diesen Kontrollen wird ebenfalls die Weiterbildung der in der Bewilligung aufgeführten Personen überprüft (vgl. dazu auch die Mitteilung des ESTI, «Überprüfung der Inhaber einer allgemeinen Installationsbewilligung», veröffentlicht unter www.esti.admin.ch). Bei den Inhabern einer Kontrollbewilligung ist dieses Vorgehen bereits seit vielen Jahren Praxis.

Die Inhaber einer eingeschränkten Installationsbewilligung werden jährlich (Bewilligung für Arbeiten an betriebseigenen Installationen) bzw. alle fünf Jahre (Bewilligung für Installationsarbeiten an besonderen Anlagen und Anschlussbewilligung) durch eine akkreditierte Inspektionsstelle überprüft (vgl. Ziff. 1.1.6 und Ziff. 1.3.5 Anhang NIV). Bei dieser Gelegenheit wird neu auch die Weiterbildung der in der eingeschränkten Bewilligung erwähnten Personen überprüft. Stichprobenkontrollen durch das ESTI bleiben vorbehalten.

Die Weiterbildung von Personen, die Service- und Reparaturarbeiten gemäss Art. 14 Abs. 4 und Art. 15 Abs. 4 NIV ausführen, wird ebenfalls durch das ESTI überprüft (vgl. dazu auch die Mitteilung «Service- und Reparaturanlagen an bestimmten Anlagen – Voraussetzungen und Aufsicht», veröffentlicht unter www.esti.admin.ch).

Fazit

Eine kontinuierliche Weiterbildung ist ein wichtiger Beitrag an das sichere Erstellen, Ändern, in Stand stellen und Kontrollieren von elektrischen Installationen. Dieser Erkenntnis hat der Verordnungsgeber Nachachtung verschafft, indem er die Pflicht zur Weiterbildung nun auch für die in einer allgemeinen oder eingeschränkten Installationsbewilligung aufgeführten Personen gesetzlich verankert hat.

Autoren

Peter Rey, Jurist Rechtsdienst ESTI
Daniel Otti, Geschäftsführer ESTI



Formation continue pour les titulaires d'une autorisation

Quand celle-ci est-elle suffisante? | Désormais, les personnes qui figurent dans une autorisation générale ou limitée d'installer doivent suivre régulièrement des cours de formation continue. La formation continue suivie doit pouvoir assurer l'exécution des travaux d'installation selon l'état le plus récent de la technique.

PETER REY, DANIEL OTTI

Le texte complet est disponible sur notre site Internet www.esti.admin.ch

Formazione continua per titolari di autorizzazione

Quando è considerata sufficiente? | Le persone menzionate in un'autorizzazione d'installazione generale o limitata devono ora formarsi di continuo. La formazione continua deve garantire che l'esecuzione dei lavori d'installazione corrisponde allo stato della tecnica più recente.

PETER REY, DANIEL OTTI

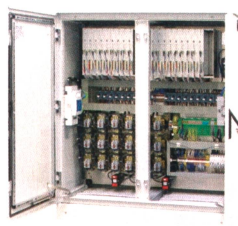
Il contributo completo è disponibile sul sito www.esti.admin.ch



MESATEC AG
Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz
T: +41 41 740 58 33
www.mesatec.ch



NESSY macht vorhandene Ortsnetztransformatoren "regelbar"



- Netzspannung im Band +/- 10 % dauerhaft geregelt
- Module mit Leistungen von 50 bis 630 kVA verfügbar
- Schnelle Regelung, hoher Wirkungsgrad
- Regelung einzelner Netzstränge oder Phasen möglich
- Regelbereich +/- 6 % ... +/- 15 % von U_n in 4, 5 oder 6 Stufen
- Selbstständig, keine Verbindung zur Leitzentrale nötig

NESSY, ein Produkt von


Part of the Eisenmann Group



Ordonnance sur les installations à basse tension: Rapport annuel 2017

Priorité à la sécurité | L'Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI a examiné une centaine de cas d'infractions possibles à l'ordonnance, donnant lieu à 76 dénonciations à l'Office fédéral pour l'énergie OFEN.

PETER REY, DANIEL OTTI

L'ordonnance sur les installations à basse tension (OIBT; RS 734.27) précise les conditions régissant les travaux sur les installations électriques à basse tension et le contrôle de ces installations. Cette ordonnance confie diverses tâches à l'ESTI. Ces tâches comprennent, entre autres, l'octroi (et la révocation) d'autorisations d'installer, d'autorisations temporaires et d'autorisations de contrôler, la reconnaissance de l'équivalence des formations étrangères en électrotechnique des personnes qui veulent exercer un métier réglementé dans la branche des installations électriques en Suisse, l'organisation d'exams pour les personnes souhaitant devenir titulaires d'une autorisation limitée d'installer, ainsi que l'exécution des contrôles périodiques des installations. L'ESTI attache par ailleurs une importance particulière à l'informa-

tion de la branche et du public intéressé. C'est pourquoi elle publie régulièrement des communications traitant de thèmes sélectionnés de l'OIBT.

Fin 2017, on comptait 5902 (année précédente: 5804) autorisations générales d'installer, 23 (25) autorisations temporaires et 2628 (2580) autorisations de contrôler. L'ESTI a consacré plusieurs centaines d'heures à la surveillance et au contrôle en rapport avec les autorisations générales d'installer et les autorisations temporaires. De plus, elle a inspecté 556 (593) titulaires d'une autorisation de contrôler. Dans 3 cas (2), l'autorisation générale d'installer pour entreprises a dû être révoquée. En outre, l'ESTI a examiné 98 (62) cas d'infractions éventuelles à l'ordonnance sur les installations à basse tension (OIBT) et il en a résulté 76 (38) dénonciations à l'OFEN. Par ailleurs, l'Inspection a contrôlé dans 209 (317) cas les qualifications professionnelles de personnes disposant d'une formation étrangère en électrotechnique. Enfin, l'ESTI a pu régler 5497 (4356) cas en rapport avec l'imposition du contrôle périodique des installations.

Autorisations générales d'installer

Au 31 décembre 2017, 1413 (1362) personnes physiques et 4489 (4442) entreprises étaient titulaires d'une autorisation générale d'installer.

Surveillance

Suite à des indices quant à une violation des prescriptions légales, soit sur la base de ses propres constatations, soit sur la base d'informations de tiers (exploitants de réseaux, organes de

contrôle indépendants et organismes d'inspection accrédités, concurrents, propriétaires d'installation électrique, etc.), l'ESTI a procédé à des inspections dans plusieurs entreprises ayant une autorisation générale d'installer ainsi que, de manière sporadique, leurs travaux d'installation sur les chantiers.

Dénonciations

98 (62) cas ont été vérifiés pour une éventuelle violation de l'OIBT (installer sans autorisation, contrôler sans autorisation, manquements à ses obligations du titulaire de l'autorisation). Pour ce faire, l'ESTI procède à une première enquête sur la base de l'ordonnance du DETEC sur le transfert des compétences d'enquête à l'Inspection fédérale des installations à courant fort dans les procédures pénales administratives (RS 734.241); elle peut en particulier procéder à des consultations et obtenir des renseignements auprès des autorités. Il en a résulté 76 (38) dénonciations à l'OFEN.

Dénonciations pour travaux d'installation sans autorisation (art. 42 let. a OIBT)

Il y a eu 30 (23) dénonciations. 27 (18) concernaient des résidents et 3 (5) des entreprises ayant leur siège dans un Etat de l'UE.

Dénonciations pour contrôles sans autorisation (art. 42 let. b OIBT)

Il y a eu 5 (3) dénonciations qui concernaient toutes des résidents.

Dénonciations pour manquements à ses obligations d'un titulaire de l'autorisation (art. 42 let. c OIBT)

Contrevient à ses obligations au sens de l'art. 42 let. c OIBT notamment toute personne qui néglige d'effectuer

Contact

Siège

Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI
Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf
Tél. 044 956 12 12
info@esti.admin.ch
www.esti.admin.ch

Succursale

Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI
Route de Montena 75, 1728 Rossens
Tél. 021 311 52 17
info@esti.admin.ch
www.esti.admin.ch



les contrôles prescrits ou les effectués de façon gravement incorrecte ou remet au propriétaire des installations électriques qui présentent des défauts dangereux. Il y a eu 41 (12) dénonciations. 38 (12) concernaient des résidents et 3 (0) des entreprises ayant leur siège dans un Etat de l'UE.

Révocation de l'autorisation générale d'installer

Dans 3 (2) cas, l'autorisation générale d'installer pour une entreprise a dû être révoquée parce que les conditions de son octroi n'étaient plus remplies.

Autorisations temporaires

Au 31 décembre 2017, 23 (25) entreprises étaient titulaires d'une autorisation temporaire. Une telle autorisation peut être octroyée par l'ESTI lorsqu'une entreprise n'emploie temporairement aucune personne du métier (installateur-électricien diplômé ou personne ayant réussi l'examen pratique). L'autorisation temporaire est valable pendant six mois et peut être prolongée sous certaines conditions pour une durée maximale de six mois supplémentaires.

Tant que l'entreprise possède une autorisation temporaire, l'ESTI doit surveiller tous les travaux d'installation que cette entreprise réalise. A chaque contrôle, l'entreprise est inspectée (organisation, équipement, etc.) ainsi qu'au moins un travail d'installation en cours.

Autorisations de contrôler

Au 31 décembre 2017, 909 (894) personnes physiques et 1719 (1686) personnes morales étaient titulaires d'une autorisation de contrôler.

556 (593) titulaires d'une autorisation de contrôler ont été inspectés. Le but des contrôles est de déterminer si le titulaire remplit encore les conditions d'octroi de l'autorisation. Chaque titulaire d'une autorisation est contrôlé au moins une fois tous les cinq à sept ans.

Les insuffisances suivantes ont été constatées (dans l'ordre décroissant de leur fréquence) :

- les appareils de mesure ne sont pas régulièrement étalonnés (71 cas);
- l'équipement de protection individuelle (EPI) est incomplet (61 cas);
- la formation continue est insuffisante (53 cas);
- les normes techniques (EN 61439, 60204, 50160) indiquées dans le pro-

tocole d'essais-mesures ne sont pas disponibles (37 cas);

- l'édition actuelle de la norme sur les installations à basse tension (NIBT) n'est pas disponible (20 cas);
- des faits exigeant une modification de l'autorisation de contrôler ne sont pas annoncés à l'ESTI (16 cas);
- les protocoles d'essais-mesures qui servent de base pour le rapport de sécurité manquent (3 cas);
- le principe de l'indépendance des contrôles (art. 31 OIBT) n'est pas respecté (1 cas).

En outre, dans 12 cas, il y a eu des incertitudes sur l'obligation de surveiller le délai pour l'élimination des défauts constatés lors des contrôles des installations, dans 6 cas des incertitudes sur l'obligation d'établir un rapport de sécurité également pour l'élimination des défauts et dans 4 cas des incertitudes sur l'obligation de faire un contrôle de vérification après l'élimination des défauts.

Examens pour les porteurs désignés d'une autorisation limitée

Les personnes ayant suivi une formation suisse en électrotechnique et souhaitant devenir porteurs d'une autorisation limitée d'installer (autorisation pour travaux d'installation à l'intérieur de l'entreprise, autorisation pour travaux sur des installations spéciales, autorisation de raccordement) mais qui ne remplissent pas toutes les conditions d'octroi de cette autorisation, peuvent passer un examen auprès de l'ESTI sous certaines conditions. L'ordonnance du DETEC sur les installations électriques à basse tension (RS 734.272.3) en précise les modalités. Sur la base de cette ordonnance, l'ESTI organise l'examen d'électricien d'exploitation, l'examen de montage d'installations électriques spéciales à basse tension, ainsi que l'examen de raccordement de matériels électriques à basse tension.

L'ESTI a fait passer un examen à 593 (663) candidats. 457 (484) candidats, soit 77 % (73 %) ont réussi l'examen.

Reconnaissance des qualifications professionnelles

Toute personne ayant suivi une formation à l'étranger et désirant exercer en Suisse une profession réglementée dans la branche des installations élec-

triques (installateur-électricien CFC, conseiller en sécurité électrique avec brevet fédéral, installateur-électricien diplômé) doit demander à l'ESTI la reconnaissance de l'équivalence de ses qualifications professionnelles étrangères par rapport à la formation suisse qui autorise l'exercice du métier visé en Suisse.

Pour les ressortissants des Etats de l'UE ou de l'AELE, la procédure de reconnaissance de l'équivalence entre une formation étrangère et une formation en Suisse se conforme à la directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles. Cette directive fait partie de l'annexe III de l'Accord entre la Confédération suisse, d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, sur la libre circulation des personnes (ALCP; RS 0.142.112.681).

Dans un premier temps, l'ESTI examine si le demandeur remplit les conditions nécessaires à la reconnaissance de l'expérience professionnelle. Une telle expérience présuppose notamment une activité pendant un certain temps en tant qu'indépendant, responsable d'exploitation ou dans toute autre fonction de cadre. En outre, une formation d'une durée minimale définie est en partie exigée.

Si le demandeur ne remplit pas les conditions de reconnaissance basées sur l'expérience professionnelle, il convient de procéder à la comparaison des formations. Cette vérification se limite aux matières essentielles pour l'établissement, la modification et la remise en état corrects d'installations électriques à basse tension en Suisse.

Si la comparaison ne permet pas de constater des différences essentielles entre les formations, l'ESTI prononce l'équivalence entre la formation étrangère et la formation correspondante en Suisse. En revanche, si l'ESTI constate des différences essentielles entre les formations, susceptibles d'avoir un impact sur l'établissement, la modification et l'entretien des installations électriques, elle examine dans un deuxième temps si ces différences peuvent être compensées par l'expérience professionnelle du demandeur dans son pays d'origine ou un autre Etat membre.

S'il y a des différences essentielles et que ces différences ne peuvent pas être



compensées par l'expérience professionnelle, l'ESTI prononce des mesures de compensation. Ces dernières prennent la forme d'un stage d'adaptation de 36 mois au maximum ou d'une épreuve d'aptitude auprès de l'Inspection. Le demandeur peut choisir entre le stage d'adaptation et l'épreuve d'aptitude. S'il choisit le stage d'adaptation, l'ESTI peut contrôler, dans le cadre d'une évaluation, si le demandeur a acquis les connaissances manquantes. Cette évaluation a lieu sous forme d'un entretien de validation. Si le demandeur choisit l'épreuve d'aptitude, le demandeur a la possibilité de répéter l'épreuve une fois en cas d'échec.

La procédure applicable aux ressortissants d'Etats tiers (par ce terme, on entend tous les Etats qui ne font partie ni de l'UE ni de l'AELE) se fonde sur l'art. 8 al. 3 et sur l'art. 10 al. 3 let. a OIBT en relation avec les art. 69-69c de l'ordonnance sur la formation professionnelle (OFPr; RS 412.101). Elle ne présente cependant que peu de différences par rapport à la procédure selon la directive 2005/36/CE. La différence principale tient au fait qu'une reconnaissance de l'équivalence ne peut avoir lieu sur la simple base de l'expérience professionnelle. En outre, une reconnaissance ne peut s'opérer que si le degré de formation atteint dans le pays d'origine est identique à celui dont l'équivalence est exigée en Suisse.

L'ESTI a traité 156 (221) demandes de ressortissants d'un Etat de l'UE. Environ la moitié de ces demandes ont été présentées par des citoyens allemands. Les autres demandes provenaient de ressortissants des Etats suivants: Italie, France, Autriche, Portugal, Pologne, Hongrie, Slovaquie, Grèce, Bulgarie, Lettonie, Irlande et Croatie. Dans 77 cas – principalement pour des formations électrotechniques allemandes –, l'Inspection a constaté l'équivalence entre la formation étrangère et la formation correspondante suisse. Dans 70 cas, ESTI a imposé une mesure de compensation. Dans 7 cas, l'ESTI n'est pas entrée en matière, car les demandeurs n'avaient pas présenté les documents nécessaires pour l'examen de l'équivalence entre formations malgré des invitations réitérées. Dans 2 cas, la demande a été retirée.

Aucune demande d'un ressortissant d'un Etat de l'AELE n'a été déposée.

L'ESTI a par ailleurs traité 11 (8) demandes de ressortissants d'Etats tiers (Albanie, Australie, Bosnie-Herzégovine, Chili, République dominicaine, Kosovo, Nouvelle-Zélande, Pérou, Serbie et Tunisie). Dans aucun cas, la formation suivie dans ces pays n'était équivalente à la formation correspondante suisse, si bien que l'ESTI a imposé une mesure de compensation dans tous les cas.

Prestataires de services originaires d'Etats de l'UE / l'AELE

Lorsqu'une personne issue d'un Etat de l'UE / de l'AELE désire fournir en Suisse, dans le cadre de la libre circulation des personnes, une prestation dans une profession réglementée dans la branche des installations électriques (installateur-électricien CFC, conseiller en sécurité électrique avec brevet fédéral, installateur-électricien diplômé) pendant une durée maximale de 90 jours de travail effectifs par année civile, elle doit en premier lieu déposer une notification à ce sujet sur le système d'annonce auprès du Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation SEFRI. L'ESTI examine ensuite les qualifications professionnelles de cette personne selon les prescriptions de la directive 2005/36/CE. Si l'Inspection considère que les qualifications professionnelles du prestataire de services sont suffisantes, elle lui annonce qu'il est autorisé à exercer sa profession en Suisse. Parallèlement, l'ESTI octroie au prestataire de services l'autorisation d'installer requise pour l'exercice de son métier durant l'année civile en cours. Le prestataire de services doit renouveler sa notification auprès du SEFRI chaque année civile suivante. La procédure reste identique à la première notification.

Si les qualifications professionnelles s'écartent sensiblement des conditions en vigueur en Suisse pour exercer la profession réglementée et dans la mesure où ces différences risquent de nuire à la santé publique ou à la sécurité, le prestataire de services a la possibilité de passer un examen d'aptitude auprès de l'ESTI. En cas d'échec, il peut se représenter une fois à cet examen.

Dans 42 (88) cas, l'ESTI a vérifié les qualifications professionnelles d'un prestataire de services originaire d'un Etat de l'UE. 25 (57) cas concernaient des prestataires de services allemands.

Les autres cas se rapportaient – par ordre décroissant d'importance – à des ressortissants d'Autriche, d'Italie, de France et de Pologne. Dans la plupart des cas, l'ESTI a jugé que les qualifications professionnelles des demandeurs étaient suffisantes. Dans les quelques cas restants, l'ESTI a exigé le passage d'une épreuve d'aptitude, que seul un candidat a réussi. Un candidat ne s'est pas présenté à cette épreuve, sans s'être excusé.

Dans 32 (30) autres cas, des prestataires de services originaires d'Allemagne, d'Autriche, d'Italie, de France, des Pays-Bas et de Pologne ont renouvelé leur notification auprès du SEFRI. Comme il n'y avait pas de modifications par rapport aux informations communiquées à l'origine pour l'autorisation d'installer, l'ESTI a pu renouveler l'autorisation dans tous les cas pour une année civile supplémentaire.

Les personnes qui contreviennent intentionnellement ou par négligence à l'obligation de notification auprès du SEFRI sont punissables selon l'art. 7 al. 1 let. b de la loi fédérale portant sur l'obligation des prestataires de services de déclarer leurs qualifications professionnelles dans le cadre des professions réglementées et sur la vérification de ces qualifications (LPPS; RS 935.01) en relation avec l'art. 15 de l'ordonnance sur l'obligation des prestataires de services de déclarer leurs qualifications professionnelles dans le cadre des professions réglementées et sur la vérification de ces qualifications (OPPS; RS 935.011). La poursuite pénale incombe aux cantons. Dans 5 (4) cas, l'ESTI a déposé une dénonciation pénale auprès de l'autorité cantonale compétente pour violation de l'obligation de notification selon LPPS/OPPS. Ces cas concernaient des ressortissants allemands, autrichiens, hongrois et polonais.

Exécution du contrôle périodique des installations

En vertu de l'art. 36 al. 1 OIBT, six mois au moins avant l'expiration d'une période de contrôle, les exploitants de réseaux invitent par écrit les propriétaires des installations qu'ils alimentent à présenter un rapport de sécurité selon l'art. 37 avant la fin de la période de contrôle. Ce rapport de sécurité atteste que les installations n'ont pas de défauts. Si le propriétaire ne réagit pas



à cette invitation, ni à deux rappels, l'exploitant de réseau confie l'exécution du contrôle périodique à l'ESTI.

L'Inspection fixe alors au propriétaire un dernier délai sous menace d'une décision soumise à émoluments en cas d'observation. Une éventuelle décision est liée à une menace de sanction en cas de non-respect de cette décision. Si le propriétaire ne réagit pas, une dénonciation est envoyée à l'OFEN ; de plus, le propriétaire est menacé d'une décision d'exécution. Si le propriétaire ne réagit toujours pas, l'ESTI rend une décision d'exécution soumise à émoluments qui comprend l'exécution par substitution aux frais du propriétaire.

Pour l'exécution du contrôle périodique, l'ESTI a envoyé un avertissement à 6504 (5404) propriétaires retardataires, rendu 1540 (1362) décisions soumises à émoluments, transmis à l'OFEN 375 (281) dénonciations pour non-respect de la décision selon l'art. 56 al. 1 de la loi fédérale concernant les installations électriques à faible et à fort courant (loi sur les installations électriques, LIE ; RS 734.0), menacé 375 (281) propriétaires de décisions d'exécution soumises à émoluments, rendu 298 (157) décisions de ce type et procédé au contrôle forcé dans 78 (42) cas. 6088 (5497) cas ont pu être clôturés après remise du rapport de sécurité périodique par le propriétaire, dont certains remontaient à l'année 2016.

Communications de l'ESTI

L'ESTI publie régulièrement des communications sur des thèmes relevant de l'OIBT. Les textes suivants ont été publiés sous www.esti.admin.ch :

- contrôle final et contrôle de réception ;
- recours de tiers concernant des décisions de reconnaissance ;
- interruption de l'alimentation de courant au lieu du contrôle périodique ;
- révision partielle de l'OIBT.

Révision partielle de l'OIBT

Le 23 août 2017, le Conseil fédéral a approuvé la révision partielle de l'OIBT, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2018. Les principales nouveautés sont les suivantes :

- obligation de formation continue des personnes qui figurent dans une autorisation d'installer ;
- taux d'occupation professionnelle d'au minimum 40 % (contre 20 %

auparavant) des responsables techniques à temps partiel et prise en charge de maximum 2 entreprises (contre 3 auparavant) par ceux-ci ;

- surveillance technique dans l'entreprise à présent par maximum 3 personnes habilitées à contrôler (100 %), subordonnées au responsable technique (100 %) ;
- première mise en service d'installations électriques par des électriciens de montage (ou formations équivalentes), pour autant que ces installations entrent dans le cadre de leur formation ;
- mise à contribution de sous-traitants (ayant leur propre autorisation d'installer) pour l'exécution de travaux d'installation soumis à autorisation) ;
- précision de l'obligation d'annoncer les travaux d'installation avant leur exécution ;
- obligation d'établir un rapport pour la première vérification parallèlement à la construction avant la mise en service ;
- obligation du contrôle de réception lors de la réalisation d'installations de production d'énergie connectées à un réseau de distribution à basse tension ;

Ces nouveautés seront traitées plus en détail dans la communication susmentionnée de l'ESTI concernant la révision partielle de l'OIBT.

En automne 2017, l'ESTI a informé, avec les associations des branches concernées, au sujet de la révision partielle de l'OIBT et sa mise en œuvre, lors de nombreuses manifestations dans toutes les régions linguistiques de Suisse.

Analyse et perspectives

Le nombre d'autorisations générales d'installer et d'autorisations de contrôler n'a augmenté que légèrement par rapport à l'année précédente. Un certain niveau de saturation semble avoir été atteint.

Contrairement aux attentes, le nombre de procédures de vérification des qualifications professionnelles de personnes disposant d'une formation étrangère en électrotechnique a régressé d'environ un tiers par rapport à l'année précédente (de 317 à 209 demandes). L'avenir nous dira s'il s'agit là d'un phénomène temporaire.

Dans la mise en œuvre du contrôle périodique des installations élec-

triques, le nombre de cas traités a de nouveau pu être grandement augmenté par rapport à l'année précédente (de 5497 à 6088).

La révision partielle de l'OIBT adapte les bases juridiques pour les travaux sur les installations électriques à basse tension et le contrôle de ces installations selon les conditions-cadres actuelles. Le niveau élevé de sécurité actuel des installations électriques en Suisse sera ainsi maintenu. L'ESTI veillera à ce que les nouvelles dispositions soient correctement appliquées. Les questions qui surgissent concernant l'exécution seront discutées dans un groupe d'échange d'expériences pour y trouver une solution. Dans ce groupe seront représentés l'OFEN, l'ESTI, les exploitants de réseau, les installateurs-électriciens, les personnes autorisées à contrôler, ainsi que d'autres personnes concernées. Les premières expériences tirées de la révision partielle de l'ordonnance montrent notamment que la mise en œuvre de la disposition sur l'obligation d'annoncer (annonce de travaux d'installation avant l'exécution chez l'exploitant de réseau) devra y être abordée.

En outre, à partir de 2018, l'ESTI contrôlera aussi les titulaires d'une autorisation générale d'installer, périodiquement ou systématiquement. Il s'agit de déterminer si le titulaire de l'autorisation continue de satisfaire aux conditions d'octroi de l'autorisation d'installer, ainsi qu'aux exigences posées à l'organisation de l'entreprise et à l'exécution des travaux d'installation selon l'OIBT. Ce contrôle est un moyen éprouvé pour exclure les entreprises qui ne travaillent pas en conformité avec la loi. L'ESTI contrôlera au minimum 500 titulaires de l'autorisation par année. Avec le contrôle, on veillera à ce que tout l'éventail des titulaires de l'autorisation soit saisi selon la part du titulaire en pour cent (titulaires d'une autorisation générale d'installer pour les personnes physiques ; entreprises avec un responsable technique employé à temps partiel ; petites entreprises ; entreprises de taille moyenne ; grandes entreprises). Globalement, le but est de contrôler tous les titulaires de l'autorisation au minimum une fois en l'espace de dix ans.

Auteurs

Peter Rey, juriste service juridique ESTI
Daniel Otti, directeur ESTI



Niederspannungs-Installationsverordnung: Jahresbericht 2017

Sicherheit hat Vorfahrt | Das Eidgenössische Starkstrominspektorat ESTI untersuchte rund 100 Fälle wegen möglicher Verstösse gegen die Verordnung, woraus 76 Strafanzeigen an das Bundesamt für Energie BFE resultierten.

PETER REY, DANIEL OTTI

Der vollständige Beitrag ist auf www.esti.admin.ch verfügbar.

Ordinanza sugli impianti a bassa tensione: rapporto annuale 2017

La sicurezza ha la precedenza | L'Ispektorato federale degli impianti a corrente forte ESTI ha esaminato oltre 100 casi per possibili violazioni all'ordinanza, dai quali sono risultate 76 denunce all'Ufficio federale dell'energia UFE.

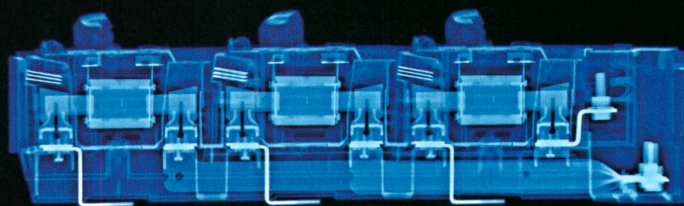
PETER REY, DANIEL OTTI

Il contributo completo è disponibile sul sito www.esti.admin.ch

Durch und durch sicher.

Ausgereifte elektrische Produkte stehen für technische Errungenschaft, Erleichterung und Komfort. Das Sicherheitszeichen (S) des Eidgenössischen Starkstrominspektorats ESTI steht für elektrische Sicherheit. Das (S) dokumentiert die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften, welche durch Prüfung und Marktüberwachung sichergestellt werden.

**Infos finden Sie
unter www.esti.admin.ch**



ist das Label für nachgewiesene Sicherheit.
Sichere Produkte sind gekennzeichnet.





Bahntagung 2018

30. August 2018 | Luzern



Jetzt anmelden!

www.electrosuisse.ch/bahntagung

electro
suisse

